



technické služby Žiar nad Hronom  
spol. s r.o.  
Došlo: - 3 -03- 2021  
č.: 14 komu: S1E/25

PZ č. 9107053068  
Účinnosť zmeny: 28.2.2021  
strana 1/6

## Úplné znenie poistnej zmluvy č. 9107053068 v zmysle dodatku č. 1

**Poistiteľ:** UNIQA poisťovňa, a.s.  
Krasovského 15  
851 01 Bratislava  
Slovenská republika  
**IČO:** 00653501  
**Zastúpená:** Ing. Martin Žáček, CSc., predseda predstavenstva  
Wolfgang Friedl, podpredseda predstavenstva

a  
**Poistník:** TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o.  
A. Dubčeka 380/45  
965 01 Žiar nad Hronom  
**IČO:** 31609651

Obchodný register Okresného súdu: Banská Bystrica  
Oddiel: Sro; Vložka číslo: 2034/S  
Zastúpená: Mgr. Igor Rozenberg, MBA, konateľ

uzatvárajú v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka a všeobecných poistných podmienok tento dodatok č. 1  
k poistnej zmluve

číslo **9107053068**

Začiatok poistenia: 28.2.2019  
Koniec poistenia: na neurčito

Účinnosť zmeny: 28.2.2021

### Druh poistenia:

	Ročné poistné na krytie rizika
Požiarna nebezpečia	746,96 eur
Živelné nebezpečia	418,20 eur
Voda z vodovod. zariadení	278,80 eur
Krádež a lúpež	78,00 eur
Všeobecná zodpovednosť	188,10 eur

**Ročné poistné na krytie rizík:** 1 710,06 eur

**Daň z poistenia (8 %):** 136,81 eur

**Poistné za poistné obdobie vrátane dane:** 1 846,87 eur

**Splatnosť:** 28. 2. bežného roka

**Splátka poistného vrátane dane** 1 846,87 eur

### Zmluvné dojednania:

- Poistná zmluva je uzatváraná v súlade s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú všeobecné poistné podmienky poisťovne, ktoré sú prílohou tejto poistnej zmluvy vrátane osobitných dojednaní (Príloha č. 1), ktoré majú prednosť pred ustanoveniami všeobecných poistných podmienok poisťovne.
- Poisťovňa nemôže znížiť rozsah poistenia v tejto poistnej zmluve svojimi všeobecnými poistnými podmienkami prípadne zmluvnými dojednania.

UNIQA poisťovňa, a.s.  
Krasovského 15, 851 01 Bratislava  
Slovenská republika

Infolinka: (+421) 2 32 600 100  
Web: www.uniqa.sk  
E-mail: poistovna@uniqa.sk

IČO: 00 653 501  
DIČ: 2021096242  
IČ DPH: SK7020000471

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka číslo: 843/B



PZ č. 9107053068

Účinnosť zmeny: 28.2.2021

strana 2/6

3. Aktualizácia poistných súm bude podľa potreby a požiadavky poistníka / poisteného. Poistník si vyhradzuje právo pripoistiť, resp. odpoistiť poistený majetok v súlade s aktuálnym stavom.

**Druh poistenia: Požiarne nebezpečia**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2017, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Klauzuly:**

011001

**Miesto poistenia:** Zimný štadión, súp.č. 1517,p.č. 1676/9, 1674/8, 1673/5, 1672/10,11  
kat. územie Žiar nad Hronom

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>BUDOVY na novú hodnotu</b>	5 575 748,48 eur	696,96 eur
Spoluúčasť čiastka: 150,00 eur		
<b>NÁKLADY NA ODPRATANIE ZVÝŠKOV PO PU (NA 1. RIZIKO)</b>	30 000,00 eur	30,00 eur
Spoluúčasť čiastka: 150,00 eur		
<b>SKLO (NA 1.RIZIKO) PODĽA KLAUZULY 011001</b>	2 000,00 eur	20,00 eur
Spoluúčasť čiastka: 33,00 eur		

**Druh poistenia: Živelné nebezpečia**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2017, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poistujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Zimný štadión, súp.č. 1517,p.č. 1676/9, 1674/8, 1673/5, 1672/10,11  
kat. územie Žiar nad Hronom

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>BUDOVY na novú hodnotu</b>	5 575 748,48 eur	418,20 eur
Spoluúčasť čiastka: 150,00 eur		



**Druh poistenia: Voda z vodovod. zariadení**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie požiaru a následného prerušenia prevádzky - 2017, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Miesto poistenia:** Zimný štadión, súp.č. 1517,p.č. 1676/9, 1674/8, 1673/5, 1672/10,11  
kat. územie Žiar nad Hronom

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>BUDOVY na novú hodnotu</b>	5 575 748,48 eur	278,80 eur
Spoluúčasť čiastka: 150,00 eur		

**Druh poistenia: Krádež a lúpež**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku proti krádeži, lúpeži a vandalizmu - 2017, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve. Dojednáva sa, že pokiaľ nie je explicitne pri položke predmetu poistenia uvedené inak, poisťujú sa všetky veci patriace položke uvedenej v predmete poistenia, ktoré sú vo vlastníctve poisteného.

**Osobitné zmluvné dojednania:**

V rámci položky predmetu poistenia 15 Stavebné súčasti, stavebné úpravy sa dojednáva poistné krytie škôd spôsobených vnútorným vandalizmom na stavebných súčastiach bez prekonania zmluvne stanoveného spôsobu zabezpečenia na limit 300,- EUR (1.riziko)

**Klauzuly:**

04L002, 04C001,

**Miesto poistenia:** Zimný štadión, súp.č. 1517,p.č. 1676/9, 1674/8, 1673/5, 1672/10,11  
kat. územie Žiar nad Hronom

<b>Predmet poistenia:</b>	<b>Poistná suma</b>	<b>Ročné poistné na krytie rizika</b>
<b>VONKAJŠÍ VANDALIZMUS (NA 1.RIZIKO) podľa klauzuly 04C001</b>	3 000,00 eur	30,00 eur
Spoluúčasť čiastka: 33,00 eur		
<b>STAVEBNÉ ÚPRAVY, SÚČASTI STAVBY (NA 1.RIZIKO)</b>	3 000,00 eur	48,00 eur
Spoluúčasť čiastka: 33,00 eur		



PZ č. 9107053068

Účinnosť zmeny: 28.2.2021

strana 4/6

**Druh poistenia: Všeobecná zodpovednosť**

**Všeobecné zmluvné dojednania:**

Pre tento druh poistenia platia Všeobecné poisťné podmienky pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu - 2021, doplnené a modifikované klauzulami a inými prílohami pre tento druh poistenia, uvedenými v tejto zmluve.

**Osobitné zmluvné dojednania:**

1. Poistenie sa vzťahuje na:

- a) škody vyplývajúce z vlastníctva nehnuteľnosti v rozsahu VPPZ do výšky poisťnej sumy.
- b) škody spôsobené v súvislosti s prevádzkou prenajatých priestorov, vrátane škôd spôsobených na prenájatej nehnuteľnosti v rozsahu VPPZ do výšky poisťnej sumy,
- c) regresné nároky Sociálnej a zdravotných poisťovní do limitu plnenia 10 000 EUR
- d) KLAUZULA 05I001 Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú na prevzatých veciach a na veciach vnesených alebo odložených do limitu plnenia 10 000 EUR.

**Klauzuly:**

05I001

**Miesto poistenia:**

Slovenská republika

**Predmet poistenia:**

**1. ŠKODA NA MAJETKU, ŽIVOTE A ZDRAVÍ TRETEJ OSOBY 2. NÁKLADY NA OBHAJOBU POISTENÉHO**  
Spoluúčasť čiastka: 50,00 eur

**Poisťná suma**

50 000,00 eur

**Ročné poisťné**

**na krytie rizika**

188,10 eur



Prílohami tejto poisťnej zmluvy sú klauzuly, s ktorými bol poisťník oboznámený a svojim podpisom potvrdil ich prevzatie: 011001, 04L002, 051001, 04C001.

### VYHLÁSENIA POISŤNÍKA

Vyhlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred podpisom poisťnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) obchodným zástupcom poisťiteľa (osobou sprostredkujúcou poisťný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poisťnej zmluvy.

Svojím podpisom potvrdzujem, že som bol oboznámený s príslušnými platnými všeobecnými poisťnými podmienkami, zmluvnými dojednaniaми a ustanoveniami uvedenými v tejto poisťnej zmluve alebo prílohách, prevzal som ich a súhlasím s nimi. Zároveň svojím podpisom potvrdzujem pravdivosť uvedených údajov a žiadam o uzatvorenie/zmenu poistenia v rozsahu tejto poisťnej zmluvy.

Beriem na vedomie, že podmienky v písomnej forme sú k dispozícii na verejne dostupnej internetovej stránke poisťiteľa [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk), ako aj na pobočkách, resp. obchodných miestach poisťiteľa.

Beriem na vedomie, že pri výpočte poisťného a súvisiacom zaokrúhľovaní, môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu proti poisťnému, ktoré je uvedené ponuke na poistenie. Súhlasím s tým, že poisťiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poisťného, a to do výšky nepresahujúcej 0,5 % z poisťného za poisťné obdobie vrátane dane.

### OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV - VYHLÁSENIA POISŤNÍKA

Beriem na vedomie, že UNIQA poisťovňa, a.s. a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poisťnej zmluve v rámci činnosti v sektore poistenia a činnosti súvisiacich s poisťovacou a zaisťovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poisťnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poisťnej zmluvy.

Zároveň beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poisťnej zmluvy pri poskytnutí osobných údajov Poisťovateľovi UNIQA poisťovňa, a.s. som bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o mojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako "Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov", ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Ako poisťník beriem na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA poisťovňa, a.s. a na webovom sídle [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk).

### Sankčná klauzula

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poisťnej zmluvy, poskytne poisťiteľ poisťnú ochranu a poisťné plnenie alebo iné plnenie z poisťnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmkoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poisťného vzťahu založeného touto poisťnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

UNIQA poisťovňa, a.s.  
ústredie  
Krasovského  
213  
Bratislava 5  
IČO: 00653501, DIČ: 2021096242  
0000471

Ing. Tomáš Kráľovič  
Prokurista

Poisťiteľ

V Bratislave dňa 26.10.2021

Mgr. Pavol Pasir  
Senior Underwriter

Poisťník

Technické služby  
Ziar nad Hronom  
A. Dubčeka 380/45, 965 01 Ziar nad Hronom



PZ č. 9107053068

Účinnosť zmeny: 28.2.2021

strana 6/6

#### VYHLÁSENIE SPROSTREDKOVATEĽA

Vyhlasujem, že som ako obchodný zástupca poisťiteľa zaznamenal na základe informácií poisťníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poistný produkt, ktorý si uzatvára poisťník je pre poisťníka vhodný.

Žilina dňa 3.3.2021

Robert DCC412

Meno obchodného  
zástupcu poisťiteľa

Podpis obchodného  
zástupcu poisťiteľa

Na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú na prevzatých veciach a na veciach vnesených alebo odložených sa vzťahujú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, Všeobecné poistné podmienky pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu platné v čase dojednania poistenia (ďalej len „VPPZ“), dojednaná tejto klauzuly a poistnej zmluvy.

#### **Článok I.**

##### **Škody na veciach prevzatých na základe zmluvy alebo písomnej dohody**

1. Touto klauzulou sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu, ktorá vznikne na veciach tretích osôb prevzatých na základe zmluvy alebo písomnej dohody.
2. Veci prevzaté na základe zmluvy alebo písomnej dohody sú veci, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, predaj, úschovu, uskladnenie alebo poskytnutie inej odbornej pomoci.
3. Poistenie sa vzťahuje na poškodenie a zničenie vecí prevzatých na základe zmluvy alebo písomnej dohody, pričom k poškodeniu došlo činnosťou, ktorá nebola objednaná.
4. Poistenie sa nevzťahuje na poškodenie a zničenie vecí prevzatých na základe zmluvy alebo písomnej dohody, ak škoda vznikla v dôsledku:
  - a) objednanej činnosti,
  - b) odcudzenia alebo straty.
5. Za objednanú činnosť sa považuje činnosť vykonávaná poisteným pre tretie osoby v zmysle zmluvy o dielo alebo objednávky. Pokiaľ nie je v poistnej zmluvy dojednané inak, skúšobná jazda s prevzatým vozidlom sa považuje za súčasť objednanej činnosti.
6. Veci tretích osôb prevzaté poisteným nie sú poistené počas ich prípadného transportu dopravným prostriedkom.

#### **Článok II.**

##### **Škody na veciach vnesených alebo odložených**

1. Touto klauzulou sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu na vnesených alebo odložených veciach tretích osôb a zamestnancov.
2. Vnesené veci sú veci, ktoré boli prinesené do priestorov, ktoré boli vyhradené na ubytovanie alebo na uloženie vecí alebo ktoré boli za tým účelom odovzdané prevádzkovateľovi alebo niektorému z pracovníkov prevádzkovateľa.
3. Odložené veci tretích osôb sú veci, ktoré boli odložené na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú. Za odložené veci zamestnancov sa považujú veci, ktoré si zamestnanec poisteného pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s ich plnením odložil na mieste na to určenom alebo na mieste, kde sa obvykle odkladajú.
4. Za vnesené alebo odložené veci sa nepovažujú motorové vozidlá, hotovosť v akejkolvek mene, vkladné a šekové knižky, cenné papiere, platobné a debetné karty, drahé kovy a kamene, ceniny, klenoty a šperky, zbierky známok, mincí a cenností a kľúče.
5. Poistenie sa vzťahuje na poškodenie, zničenie a odcudzenie vnesených a odložených vecí.
6. Limit plnenia za odcudzenie vecí vnesených a odložených tretích osôb alebo zamestnancov predstavuje 340 € za jednu odcudzenú vec. Spoluúčasť pre riziko odcudzenia vecí vnesených a odložených je 10% min. 30 € na poistnú udalosť.

#### **Článok III.**

##### **Spoločné ustanovenia**

1. Limit plnenia za poistenie v zmysle článku I. a II. je uvedený v poistnej zmluve. V prípade, ak v poistnej zmluve nie je uvedený limit, dojednáva sa limit plnenia vo výške 10 000 €.
2. Na poistenie podľa tejto klauzuly sa vzťahuje spoluúčasť dojednaná v poistnej zmluve, ak nie je uvedené inak.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto klauzuly môžu byť na základe dohody zmluvných strán upravené, doplnené alebo pozmenené ustanoveniami poistnej zmluvy.

Táto klauzula nadobúda účinnosť od 1.1.2021